亞洲大學學生宿舍固定早睡申請單
Asia University Student Dormitory Early Sleep Request Form

存查編號 Access Code：_____

申請日期 Application Date：_____年(Y)_____月(M)_____日(D)

本人知悉並遵守以下規範：
1. 宿舍點名 APP 系統固定早睡點名時間為每日 21:30~22:00。
2. 宿舍管理員或樓長不定期抽查確認固定早睡之住宿生狀況。
3. 若需外出未返宿或晚歸將依照宿舍規定請假。
4. 有不實之情形，願依宿舍規範處置，並取消其固定早睡資格。
5. 若有逾時未歸的情形，本人願自行負責在外的一切行為責任。

I understand and agree to abide by the following guidelines:
1. The dormitory roll call app system will be used for the regular early bedtime roll call at 21:30~22:00 daily.
2. The dormitory staff or floor leader will periodically check the status of students who go to bed early.
3. If I need to leave the dormitory and will not return or will return late, I will request permission to leave.
4. If there is any inaccuracy in my reporting, I am willing to address it according to dormitory regulations and forfeit my status as a regular morning sleeper.
5. In the event of a late return, I am willing to take responsibility for my actions outside the dormitory.

簽名 Signature：

學號 Student ID No.		房號與床位 Room No. & Bed No.	
樓長簽名 Floor Leader Signature		值班管理員簽名 Dormitory Staff Signature	
樓長抽查情況 Floor Leader Spot Check			